

Germany-Jena: Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products

OJ S 194/2023 09/10/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Jena

Postal address: Kastanienstraße 1

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07747

Country: Germany

Contact person: Stabsstelle Vergabe

E-mail: vergabestelle@med.uni-jena.de

Telephone: +49 36419320180

Fax: +49 36419320082

Internet address(es):

Main address: <https://www.uniklinikum-jena.de>

Address of the buyer profile: <https://www.uniklinikum-jena.de/vergabeportal.html>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Simulationsarbeitsplätze/Phantomarbeitsplätze

Reference number: 681.O.23.086

II.1.2. Main CPV code

33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Simulationsarbeitsplätze/Phantomarbeitsplätze für Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

33130000 Dental and subspecialty instruments and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universitätsklinikum Jena Am Klinikum 1 07747 Jena

Aufstellort: Universitätsklinikum Jena Bachstraße 18, 07745 Jena Gebäude 3212 / Ebene 00 / E012 E008

II.2.4. Description of the procurement

Die praktische Ausbildung im Rahmen der studentischen Lehre der Zahnmedizin findet am UKJ am Innenstadt-Standort Bachstraße 18 in den Gebäuden 3211/12/13 statt.

Im Zuge der Modernisierung des Bereiches wurden in Technikzentrale (UG)

Weichwasseranlage, Separierbehälter, Nassabsaugung, Amalgamabscheider, zentrale Druckluftversorgung, Kältetrockner und Aktivkohle-Adsorber installiert.

Leistungsgegenstand des Verfahrens ist die Installation von 34 studentischen

Phantomarbeitsplätzen sowie einem Demonstrationsarbeitsplatz (Dozent) im EG Gebäude 3212, Räume E012 und E008 während der Semesterpause, ab Ende September bis Mitte Oktober 2023.

Beide Räume werden dafür entsprechend der Vorgaben des zur Ausführung gelangenden Produktes / Anbieters baulich instandgesetzt und vorbereitet, sämtliche Medienanschlüsse bis zum Brüstungskanal geführt und die Anschlusspunkte wie vereinbart umgesetzt.

Die vorhandene Nassabsaugungsanlage V12000 der Firma Dürr Dental SE, mit Zentral-Separierbehälter und Amalgamabscheider Ca4 wird gemäß Vorgaben des AN durch den AG angepasst und soweit notwendig ergänzt, dass die Nassabsaugung hierüber abgewickelt werden kann.

Insofern stellt der AG die notwendigen Medien und Anschlusspunkte sicher zur Verfügung.

Die Einordnung in den zur Verfügung gestellten Raum ist Sache des Anbieters. Der im Rahmen des Angebotsverfahrens vorabgestimmte Lösungsvorschlag ist bis 5 Wochen nach Zuschlagserteilung in einer Ausführungsplanung zu untersetzen. Diese bildet dann die technische Grundlage für die notwendigen baulichen Maßnahmen.

Leistungszeitraum:

bauliche Vorbereitung (AG) KW 33 - 38 / Aug./Sept. 23 Ausführung/Montage/Inbetriebn. KW 39 - 41 / Sept./Okt. 23

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 106-331182](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 681.O.23.086

Title:

Simulationsarbeitsplätze/Phantomarbeitsplätze

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SIRONA DENTAL SYSTEMS GmbH

Postal address: Fabrikstr. 31

Town: Bensheim

NUTS code: DE715 Bergstraße

Postal code: 64625

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 0,01 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Der Gesamtwert der Beschaffung und des Auftrags werden zur Wahrung der Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers nicht bekannt gegeben. Daher die fiktive Angabe von 0,01 EUR.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YYA61E6

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737276

Fax: +49 36137739354

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafte Rechtsbehelfe sind gemäß §§ 155 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer.

Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) genannte Vergabestelle zu richten.

Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt.

Statthafter Rechtsbehelf ist gemäß §§ 155 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer (Ziff. VI.4.1)).

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Universitätsklinikum Jena, Stabsstelle Vergabe

Postal address: Kastanienstraße 1

Town: Jena

Postal code: 07747

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@med.uni-jena.de

Telephone: +49 36419320180

Fax: +49 36419320082

Internet address: <https://www.uniklinikum-jena.de/stabsstellevergabe.html>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2023